

# La tache noire de l'idéal flamand



FRANCESCA MANTOVANI/GALLINARD

Après le succès de "Guerre et térébenthine", Stefan Hertmans nous revient avec "Une ascension".

Entretien Guy Duplat

**L**e nouveau roman de Stefan Hertmans ★★★★★, *Une ascension*, est comme le pendant sombre et tout aussi passionnant de l'énorme succès que fut son livre *Guerre et térébenthine*. Dans celui-ci, il racontait l'histoire de son grand-père, profondément traumatisé par la guerre 14-18, y compris par l'arrogance des officiers francophones à l'égard des "petits" soldats flamands qui nourrit le mouvement d'émancipation flamand. Un grand-père qui ne trouva l'apaisement que dans la peinture et la solitude.

Une figure solaire à laquelle s'oppose ici la figure noire de Willem Verhulst (1898-1975), le SS flamand. Comme si le mouvement flamand avec sa légitime volonté d'émancipation, comme si la Flandre avec ses formidables intellectuels et artistes avaient ces deux volets, cette ambiguïté entre le jour et la nuit.

Dans les deux récits qu'il appelle des romans, Stefan Hertmans mène longuement une enquête, épluchant tous les textes, se rendant sur les lieux, s'imprégnant des atmosphères.

Il avait découvert la figure de Willem Verhulst par un hasard très troublant. Ce n'est qu'après avoir vécu vingt ans dans une maison du Dronghof à Gand, de 1979 à 1999, qu'il se rendit compte que celle-ci avait été, durant la guerre et ensuite, la maison de la famille de Willem Verhulst. De nombreux signes auraient pourtant pu l'alerter: son professeur à l'université fut le grand intellectuel Adriaan Verhulst, le fils de Willem, et le notaire qui lui fit visiter la maison en 1979 était le fils de l'avocat de Willem.

#### Les pierres parlent

Stefan Hertmans nous fait ressentir comment les pierres, les murs portent encore les fantômes du passé. Il a très patiemment pu reconstituer l'histoire, interrogé les deux filles de Willem encore en vie, il a pu consulter les dossiers judiciaires, quand Willem fut condamné à mort, avant d'être finalement libre déjà six ans plus tard, sans avoir de regrets pour ses crimes.

# Littérature

- Dans un roman fascinant, Stefan Hertmans raconte la vie d'un collaborateur flamand qui devint SS et dressa des listes pour les nazis.
- Une plongée dans l'Histoire et ses fantômes actuels, comme dans les ressorts complexes de l'âme humaine.

Un livre très fort sur la banalité du mal comme la théorisait Hannah Arendt, comment cet homme frustré dans son enfance par un handicap (il est borgne) et par les sarcasmes des francophones est devenu un père aimant, s'occupant bien de ses enfants, charmant les femmes et, en même temps, un salaud, un SS portant fièrement l'uniforme, paradant dans sa Mercedes, dressant pour l'occupant des listes de centaines de "suspects" à envoyer dans les camps de la mort, trompant son épouse Mientje, avec Griet, aussi collabo que lui et qui gardera toute sa vie une photo d'Hitler posée sur sa commode.

Toujours, Willem justifiera ses tragiques erreurs par son idéal flamboyant de se libérer d'une Belgique qui brimerait les droits de la Flandre. Ce combat justifiait, pensait-il, de s'allier à la "grande nation germanique", à ses projets d'un homme nouveau et à ses promesses d'une autonomie de la Flandre.

## Enterré avec une femme juive

Ce livre riche, aussi complexe que l'âme humaine, écrit dans une langue superbe, bien traduite par Isabelle Rosselin, montre aussi la figure à nouveau solaire de Mientje, l'épouse hollandaise de Willem (née Harmina Wijers). C'est elle qui s'occupa surtout des enfants et fut le centre d'un cercle d'amis intellectuels et progressistes, tout en veillant sur son mari dévoyé. Il montre ce que ce fut d'être des "enfants de salaud" pour Letta, Suzy et Adriaan. Un "salaud" qui fit un ultime pied de nez à tous en réclamant d'être enterré à côté de sa première épouse, Elza, une femme juive morte déjà dans les années 20!

Ces ambiguïtés qu'Hertmans excelle à montrer demeurent jusqu'à aujourd'hui dans le mouvement flamand. Il raconte incidemment comment en 1997, pour les 90 ans de Griet, alias Greta Latomme, la maîtresse puis épouse de Willem, qui jamais n'abjura son passé collaborateur, Bart De Wever lui rendit un hommage appuyé pour son engagement dans le combat flamand!

La Belgique est-elle encore "malade de ses années 40", comme l'écrit le sociologue Luc Huyse?

Il y a une radicalisation à droite partout en Europe. Quand je parle avec mes amis français dans le Vaucluse, on parle de Pétain et de Zemmour. La plaie ouverte du retour d'un certain type de fascisme est, en Belgique, le plus inquiétant dans les milieux qui ont fait un saint martyr de Jürgen Conings, le fasciste qui voulait tuer Marc van Ranst, et puis dans ce type sophistiqué, genre jeune fasciste à la mode, comme Dries van Langenhove (*député Vlaams Belang, fondateur du mouvement de jeunesse nationaliste flamand Schild&Vrienden, NdlR*). Van Langenhove rappelle ce mot terriblement juste du philosophe Adorno en 1945, quand il remarquait que le fascisme allait sans doute revenir, non plus en uniforme, mais en costume et cravate. Voilà que sa prophétie se réalise sous nos yeux.

Pourquoi, alors que tant d'artistes flamands (Van Hove, Cassiers, ATDK...) et l'économie flamande triomphent dans le monde, ce passé noir demeure, non réglé?

Ce qui pousse une certaine couche dans la société flamande à tomber chaque fois dans le piège de la sympathie pour le totalitarisme basé sur une hystérie politique est sans doute ce qu'on appelle le complexe de Calimero – c'est le point où la soi-disant victime devient le bourreau. C'est Jules Destrée, je pense, qui a parlé jadis des Flamands comme des "Ménapiens retardés avec leur jargon vaseux". C'était du racisme culturel. La lutte linguistique a longtemps été interprétée comme une lutte de classe. Parler français, c'était parler comme les bourgeois qui méprisaient les travailleurs. Même des communistes flamands étaient séparatistes et anti-francophones, car parler français rappelait la génération de leurs pères quand ceux-ci étaient humiliés. Voilà le nerf de la guerre de la psyché d'extrême droite flamande – et cela ne finit pas. C'est un sentiment qui peut ressusciter à chaque moment parce qu'il donne une compensation pour ce sentiment narcissique d'humiliation. Avec *Une ascension*, j'ai surtout voulu écrire le roman de ce glisse-

ment moral, qu'on est en train de revivre aujourd'hui...

On reste étonné que condamné à mort, sans jamais se repentir, Willem Verhulst fut libre déjà six ans après sa condamnation?

Il continuait même à dire qu'il était fier d'être un incivique et qu'il voulait toujours que la Belgique crève. Mais je crois qu'on craignait à l'époque une radicalisation possible si des milliers de Flamands restaient en prison. Il valait mieux tenter de les réintégrer pour sauver la Belgique. Mais, dans le cas de Willem Verhulst, on avait un personnage frivole, superficiel, narcissique, qui ne réfléchit pas, un homme banal, et mon livre porte sur la banalité du mal. Au cœur de cet homme, il y avait un néant, une absence de toute notion morale, éthique. Il n'y avait rien à expliquer, il rigolait, il était aussi un papy sympa et un dragueur.



Mientje et Willem Verhulst  
Des époux si différents

L'ambiguïté est la richesse de votre livre avec le personnage magnifique de Mientje, avec ses enfants courageux, libres, brillants, qui vous ont aidé à écrire ce livre?

Mientje est une humaniste, une vraie Hollandaise, une sainte, qui se situe dans une lignée d'Antigone que j'évoque souvent dans mes livres. Celles qui osent dire non à la loi patriarcale. Et les filles de Willem sont devenues mes amies. Letta m'appelle encore chaque semaine! Quel courage de leur part de m'aider à écrire ce livre! Letta m'a dit: "Je peux mourir en paix maintenant car tu as décrit la vie de mon père, c'était douloureux, mais cela a eu un effet cathartique heureux."

Vos trois derniers romans suivent les règles de l'écrivain allemand W.G. Sebald (1944-2001), qui mêle textes, photos, faits réels et romancés pour parler de la société.

J'appelle ce genre "auto-docu-fiction": la veine autobiographique signifie que le narrateur se fait visible, non pas par narcissisme, mais pour au contraire se relativiser lui-même; se fictionnaliser est une attitude plus modeste que de se cacher. Le docu-

mentaire, c'est chercher et creuser dans toutes les sources jusqu'à ce qu'on sache tout ce qu'il y a à savoir. La fiction intervient pour lier tous ces faits avérés comme pour qu'une mayonnaise puisse prendre. De nombreux écrivains font de même comme Emmanuel Carrère dans *Le Royaume*.

Vous avez trouvé à Monieux, dans le sud de la France, où vous habitez, les traces de ce qui deviendra "Le Cœur converti", et à Gand même, dans votre ancienne maison, celles de Willem Verhulst? Est-ce le hasard? Ou tout peut-il faire signe à l'écrivain?

Il y a eu des hasards heureux comme la chance que la famille de Willem m'ouvre ses archives. La tâche de l'écrivain est de forger le hasard pour le transformer en nécessité. Beaucoup de gens auraient la possibilité d'écrire des romans comme cela, mais attention, il faut tant travailler, il faut tout arrêter pendant quatre ans et ne plus faire que cela.

En serrant de tout près la réalité d'une vie particulière, peut-on réaliser alors un récit plus universel?

Absolument, la vie de Willem Verhulst parle alors tout autant de l'âme humaine que du Flamand collabo, parle des jeunes d'aujourd'hui qui se radicalisent comme elle parle de l'âme masculine et de sa plaie narcissique. Je ne fais pas de morale dans mes livres, un écrivain a comme devoir d'écrire une bonne histoire. Il devient un mauvais écrivain s'il moralise. Ce qu'on pense de l'histoire qu'il écrit est l'affaire de chaque lecteur. Mais la chose qui m'a le plus occupé est que Verhulst est un homme qui ne donne pas de réponse à ce qu'est le Mal. Le philosophe allemand Rüdiger Safranski dit que le Mal, c'est "le refus d'admettre la transcendance dans son âme". L'empathie, la compassion commencent quand on transcende son moi. Ceux qui ne peuvent transcender leur moi, le dépasser, peuvent devenir un Willem Verhulst si le contexte tournait mal. Un être humain n'a plus cette transcendance quand, comme chez Verhulst, son narcissisme s'empare de tout et devient sauvage.

→ Stefan Hertmans, "Une ascension", traduit du néerlandais par Isabelle Rosselin, Gallimard, 474 pp., 23 €